

[fr]Au Premier Ministre du Canada[/fr][en]To the Prime Minister of Canada[/en]

Catégorie : Hyperbare

Publié par [Drdesforges](#) le 16/1/2007

[fr]Santé Canada fait de l'obstruction dans le processus de certification des chambres hyperbares portatives qui sont disponibles aux États-Unis. [/fr] [en]Health Canada is obstructing with the certification process of portable hyperbaric chambers which are available in the USA.[/en]

[fr]18 décembre 2006 Au Premier Ministre du Canada Le très honorable M. Stephen Harper Le gouvernement canadien a fait des annonces il y deux semaines au sujet de la Motion M-172 qui vise la mise en place d'une stratégie nationale pour l'Autisme. Mais en même temps, Santé Canada empêche plus de 100 000 enfants autistes ou présentant un trouble envahissant du développement au Canada d'avoir accès à une technologie efficace, économique, et médicalement démontrée: la thérapie hyperbare. Santé Canada harcèle les représentants, manufacturiers, clients potentiels, des parents d'enfants autistes ou affectés par la paralysie cérébrale, des thérapeutes alternatifs, chiropraticiens, et même des médecins que ce soit directement ou par le biais du Collège des Médecins du Québec depuis 6 ans... Ceci est inacceptable. Leur "crime" fut d'utiliser des chambres hyperbares portatives dans leur clinique ou maison privée, ou de simplement faire la promotion des bienfaits de la thérapie hyperbare... Le Canada est signataire de la déclaration d'Helsinki de l'Organisation Mondiale de la Santé, qui souligne que: "Dans le traitement d'une personne malade, le médecin doit être libre d'utiliser une nouvelle méthode thérapeutique ou de diagnostique, si d'après son jugement celui-ci présente un espoir de sauver une vie, rétablir la santé ou soulager une souffrance." En conséquence, tout collège ou association de médecins ou organisme de certification médicale équivalent qui investigate ou harcèle un médecin qui utilise la thérapie hyperbare est en violation de la Déclaration d'Helsinki. Santé Canada fait de l'obstruction dans le processus de certification des chambres hyperbares portatives qui sont disponibles aux États-Unis. Ce produit est déjà approuvé par la FDA américaine comme un appareil médical de classe II pour le Mal Aigu des Montagnes (causé par le manque d'oxygène au cerveau). Le problème est que Santé Canada ne veut pas reconnaître cette certification et exige plutôt une certification de classe III qui s'applique uniquement pour les chambres hyperbares à coque rigide qui utilisent de l'oxygène pur à 100% avec des pressions beaucoup plus élevées. Les chambres portatives utilisent pour leur part une très basse pression et de l'air ambiant pressurisé et ne présente pas de risques significatifs. Donc, comment Santé Canada peut-il justifier cette obstruction alors que des centaines de médecins, de chiropraticiens, de thérapeutes alternatifs, de parents et d'athlètes professionnels utilisent ces chambres www.hypertc.com/athletic_sports_enhancement.htm sur une base régulière aux États-Unis ? Même les très populaires pilotes de Nascar comme Tony Stewart (gagnant 2005) et Jimmie Johnson (Champion 2006). Nous demandons donc votre aide pour résoudre ce dossier avec le Ministre de la Santé et les personnes en charge chez Santé Canada afin que les enfants affectés par l'autisme et la paralysie cérébrale puissent avoir accès à cette thérapie inégalée immédiatement. Pour finir, l'information sur le site de Santé Canada est fausse et hautement trompeuse et nécessite une mise à jour avec les évidences des 20 dernières années d'expérience médicale dans ce domaine. www.hc-sc.gc.ca/iyh-vsv/med/hyper_f.html Dans un pays qui se vante d'avoir un des meilleurs système de santé au monde, nous avons vraiment besoin de rattraper le retard sur les développements de nos voisins américains avant que l'embarras devienne trop important pour le Canada. Les bienfaits de la thérapie hyperbare basse pression pour

l'autisme a été suffisamment documenté dernièrement:

http://www.hyperbare.ca/fr/dossiers/autisme_hyperbare.html" shape="rect">

www.hyperbare.ca/fr/dossiers/autisme_hyperbare.html Voir les détails de cette conférence qui sera présentée le 16 mars 2007 à Montréal, qui exposera l'efficacité de la thérapie hyperbare à la communauté Canadienne en autisme. Cet évènement unique sera diffusé en direct sur Internet en français et en anglais. www.autisme-montreal.com/freepage.php?page=399 Que dirons-nous aux parents à propos de la position du gouvernement Canadien sur ce sujet? Vous devez agir maintenant au nom de la santé des enfants et la compassion la plus élémentaire pour la vie humaine. Nous attendons de vos nouvelles, Merci, K. Paul Stoller, MD Président, Société de Médecine Hyperbare et Subaquatique du Québec www.hyperbare.ca Président, International Hyperbaric Medical Association www.hyperbaricmedicalassociation.org Directeur médical, Hyperbaric Medical Center of New Mexico www.hbotnm.com Daniel Pagé, président Planet Oxygen www.planetoxygen.ca (418) 907-7260 [/fr] [en]December 18, 2006 To the Prime Minister of Canada The right honorable Mr. Stephen Harper The Canadian government made announcements two weeks ago regarding Motion M-172 to have a National Autism Strategy. But at the same time, Health Canada is preventing more than 100 000 children in Canada affected by Autism and Pervasive Developmental Disorders from having access to an effective, affordable, and medically proven technology: Hyperbaric therapy. Health Canada has been harrasing sales representatives, manufacturers, potential customers, parents of children with autism or cerebral palsy, alternative therapists, chiropractors, and even licensed MD's either directly or through the Quebec College of Physicians for the last 6 years... Many of them have been or are using portable hyperbaric chambers in their private clinics or homes, or are simply promoting the benefits of hyperbaric therapy... This is unacceptable. Canada is signatory to the World Health Organization's Declaration of Helsinki, which states: "In the treatment of the sick person, the physician must be free to use a new diagnostic or therapeutic measure, if in his or her judgment it offers hope of saving life, re-establishing health or alleviating suffering." Therefore, any college or board of physicians or equivalent medical licensing board that investigates or harasses a physician for using hyperbaric therapy is in violation of the Helsinki Declaration. Health Canada is obstructing with the certification process of portable hyperbaric chambers which are available in the USA. This product is already approved by the US FDA as a class II medical device for Altitude Mountain Sickness (caused by lack of oxygen in the brain). The problem is that Health Canada doesn't want to recognize this certification and requires a class III certification which is relevant only to hard shell hyperbaric chambers that utilize 100% pure oxygen with much higher pressures. The portable chambers use very low pressure and compressed room air and do not present significant risks. So, how can Health Canada justify its obstruction when hundreds of licensed doctors, chiropractors, alternative therapists, parents and US professionnall athletes are using these chambers www.hypertc.com/athletic_sports_enhancement.htm on a daily basis in the USA ? Even famous Nascar drivers like Tony Stewart (2005 winner) and Jimmie Johnson (2006 winner).We therefore ask you to help us resolve this matter with the health minister and the people in charge at Health Canada so that children with autism and cerebral palsy can have access to this unequalled therapy immediately. Lastly, the information on Health Canada's website is incorrect and highly misleading and needs to be updated with the evidence from the last 20 years of medical experience in this field. www.hc-sc.gc.ca/iyh-vsv/med/hyper_e.html In a country that prides itself as having one of the best health care system in the world, we really need to catch up here with the developments of our US neighbors before embarassment becomes too big for Canada. The benefits of mild hyperbaric therapy for autism have been sufficiently documented lately: www.hyperbare.ca/en/articles_autism.html See also the details of this upcoming conference that will be presented march 16th 2007 in Montreal, which will expose hyperbaric therapy's efficacy to the Canadian autism community. This unique event will be broadcasted Live on the internet in french

and english. www.autisme-montreal.com/evenements.php?id=52 What will we tell to parents about the Canadian government's position on this issue ? You must act now for the sake of children's health and basic compassion for human life. We look forward to hearing from you soon, Thank you, K. Paul Stoller, MD President, Quebec Society for Hyperbaric and Subaquatic Medicine www.hyperbare.ca President, International Hyperbaric Medical Association www.hyperbaricmedicalassociation.org Medical Director, Hyperbaric Medical Center of New Mexico www.hbotnm.com Daniel Page, president Planet Oxygen www.planetooxygen.ca (418) 907-7260 [/en]